

RETTE FOR EU-PERSONALESAGER

Personalerettens kendelse (Første Afdeling) af 15. december 2009 — Apostolov mod Kommissionen

(Sag F-8/09) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — søgsmål afvist — for sent anlagt)

(2010/C 37/78)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Svetoslav Apostolov (Saarwellingen, Tyskland) (ved avocat D. Schneider-Addae-Mensah)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved J. Currall og B. Eggers, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af EPSO's afgørelse om ikke at optage sagsøgeren på reservelisten i forbindelse med udvælgelsesprøve EPSO/CAST27/4/07

Konklusion

1) Sagen afvises.

2) Apostolov betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 244 af 10.10.2009, s. 16.

Sag anlagt den 17. december 2009 — Bennett m.fl. mod KHIM

(Sag F-102/09)

(2010/C 37/79)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: Kelly-Marie Bennett (Mutxamel, Spanien) m.fl. (ved avocat L. Levi)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Dels annullation af afgørelserne om at afskedige sagsøgerne i medfør af en opsigelsesklausel, der er knyttet til en bestået almindelig udvælgelsesprøve med speciale i immaterielle rettigheder, dels erstatning for det ikke-økonomiske tab, som sagsøgerne har lidt.

Sagsøgernes påstande

— Annullation af afgørelserne af 12. marts 2009 om at afskedige sagsøgerne.

— Om fornødent annulleres afgørelse af 9. oktober 2009, meddelt samme dag, hvorved sagsøgernes klager af 12. juni 2009 blev afslået.

— Sagsøgte tilpligtes i) at betale erstatning til sagsøgerne svarende til den løn de ville have oppebåret i perioden fra tidspunktet for afskedigelsen og indtil datoen for deres genansættelse som følge af annullationen af afgørelserne, og ii) sagsøgernes karriere, der uberettiget blev afbrudt som følge af afgørelserne om at afskedige sagsøgerne genoprettes. Såfremt en genoprettelse af sagsøgerens karriere medfører betydelige praktiske vanskeligheder eller giver anledning til et uforholdsmæssigt indgreb over for tredjemand, tilpligtes sagsøgte at betale en rimelig erstatning for sagsøgernes uberettigede afskedigelse. I denne erstatning skal der foruden tidligere løntab navnlig tages hensyn til sagsøgernes faktiske mulighed for fortsat ansættelse ved Harmoniseringskontoret indtil pensionsalderen med en (uafbrudt) kontrakt på ubestemt tid og karriereudviklingsmuligheder.

— Subsidiært annulleres afgørelserne om at afskedige sagsøgerne, eftersom opsigelsesvarslet ikke blev fastsat på grundlag af den samlede ansættelsestid for hver af sagsøgerne ved Harmoniseringskontoret.

— Sagsøgte tilpligtes at betale et efter ret og billighed foreløbigt opgjort beløb på 85 000 EUR til hver af sagsøgerne i erstatning for den økonomiske og ikke-økonomiske skade, disse har lidt.

— Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked tilpligtes at betale sagens omkostninger.

— I medfør af statuten for Domstolen og/eller Personalerettens procesreglement træffes der bestemmelse om sådanne yderligere forholdsregler og retsmidler, som måtte være nødvendige, begrundede eller rimelige.

Sag anlagt den 22. december 2009 — Allen m.fl. mod Kommissionen

(Sag F-103/09)

(2010/C 37/80)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøgere: John Allen (Oxford, Det Forenede Kongerige) m.fl. (ved barristers P. Lasok, I. Hutton og B. Lask)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om erstatning og påstand om annullation af en afgørelse om afslag på at betale erstatning for det tab, som hver af sagsøgerne led som følge af, at de ikke blev ansat som midlertidigt ansatte ved Fællesskaberne på det tidspunkt, hvor de var beskæftiget ved Fællesforetagendet JET.

Sagsøgernes påstande

- Kommissionens afgørelse af 25. september 2009 annulleres.
- Det fastslås, at sagsøgerne havde ret til og derfor burde være blevet behandlet som »andet personale« og/eller ansat som sådanne i henhold til artikel 8 i den oprindelige personalevedtægt for JET.
- Det fastslås, at Kommissionen udsatte sagsøgerne for forskelsbehandling uden nogen objektiv begrundelse herfor i det tidsrum, hvor de var beskæftigede ved JET med hensyn til deres vederlag, pensionsrettigheder og dertil knyttede ydelser samt deres fremtidige sikkerhed i ansættelsen.
- Kommissionen tilpligtes at kompensere sagsøgerne for det løntab, det tab af pensionsrettigheder og dertil knyttede ydelser og privilegier, sagsøgerne blev påført ved ovennævnte tilsidesættelse af fællesskabsretten, med tillæg af renter.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 21. december 2009 — Diego Canga Fano mod Rådet

(Sag F-104/09)

(2010/C 37/81)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Diego Canga Fano (Bruxelles, Belgien) (ved avocats S. Rodriguez og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af Rådets afgørelse om ikke at opføre sagsøgeren på listen over tjenestemænd, der blev forfremmet til lønklasse AD 13 i forfremmelsesåret 2009.

Sagsøgerens påstande

- Ansættelsesmyndighedens afgørelse om ikke at opføre sagsøgeren på listen over tjenestemænd, der blev forfremmet til lønklasse AD 13 i forfremmelsesåret 2009, annulleres.
 - Om fornødent annulleres ansættelsesmyndighedens afslag på sagsøgerens klage.
 - Ansættelsesmyndigheden tilpligtes at betale sagsøgeren et efter billighed fastsat beløb på 150 000 EUR med tillæg af morarenter efter den lovbestemte sats fra forfaldsdagen som godtgørelse for den ikke-økonomiske skade, sagsøgeren har lidt, samt et efter billighed fastsat beløb på 50 000 EUR med tillæg af morarenter efter den lovbestemte sats fra forfaldsdagen for den erhvervsmæssige skade, sagsøgeren har lidt.
 - Rådet tilpligtes at betale sagens omkostninger.
-